

NAGYVÁRAD

Főszerkesztő: HEGEDŰS NANDOR

Felelős szerkesztő: MARÓT SÁNDOR

Coolidge lett az Egyesült Államok elnöke

A választási harc izgalmai

Amerika népe leadta szavazatát és a washingtoni Fehér Ház új lakója Coolidge, a republikánus párt jelöltje, Coolidge, az Egyesült-Államok helyettes elnöke volt. Harding halála után, az amerikai polgárok értelmében, mint alelnök, autenticus lett az Egyesült-Államok első elnöke és viselte ezt a diszes tisztséget az elnökválasztások elrendeléséig. A választási harcok kimenetelét az egész világ nagy figyelemmel kísérte. Davis és La Follette voltak ellenfelei, de izgalmas harcok után az Egyesült-Államok népe — látszik — a republikánus párt jelöltjére győzelemre.

Míg a politikai körökben a feszültség megmagasabb fokra hágott, addig az amerikai közönség körében semmiféle különös felkeltés nem volt tapasztalható. A választási harcot minden oldalról a legnagyobb hevesseggel folytatták ugyan, de a választásokban ez megfelelő visszhangra nem talált. A lakosságnak a politikai vad esztábjában való részvétele így sok kívánnivalót hagy hátra. A választási listák az alkalommal erősebb részre mutattak, mint a megelőző években. Davis és La Follette kilátásai már a választás napjának előestéjén jelentéknyművekben csökkentek.

Coolidge a chicagói szavazásánál megelőzően előtérbe nyomult és ebben a városban úgy Davisnak, mint La Follettenek kilátásai napok óta állandóan csökkentek. Washingtonban és Kaliforniában ugyanez volt a helyzet. A fogadási irodákban Coolidge 12:1-hez állott már tegnap.

Newyorki jelentés szerint reggel öt óráig 311 republikánus, 157 demokrata és progresszista elnökválasztó elektort választottak meg.

lasztottak meg. Összesen mintegy harminc millió szavazatot adtak le. A választói területben is megejtették a szavazást és Coolidge 350 szavazattal választották meg újból elnöknek.

A választásoknak rendkívül izgalmas epizódjai voltak. Így Lexingtonban a választást vezető elnök összetűzött a szavazatvizsgáló bizottság tisztviselőivel és közülük hármat agyonlőtt. Hasonlóan vér folyt Tennesseeben is, ahol a választási küzdelemben két kortest lőtték agyon. Chicagóban pedig felgyújtották a választási helyiséget és az összes szavazólapok odaégették.

Newyork, november 5. A választási harcoknak még egy tragikus áldozata van. Amerika egyik legnagyobb német nyelvű újságjának, a St. Louisban megjelenő Westliche Post-nak főszerkesztője és kiadója Hackel János gázzal megmérgezte magát. Feleségének levelet hagyott hátra, amelyben azt írja, hogy a politikai harcot már nem bírja tovább. Hackel az amerikai németiség nagy többségével ellentétben Coolidge elnök jelöltségét támogatta, amit rossz néven vettek tőle és hír szerint a szemrehányások elől menekült a halálba.

Az Egyesült-Államok újból megválasztott elnöke ezideig meglehetősen passzív embernek bizonyult. Európa talpraállításának kétségkívül híve volt és lehet, hogy most — miután a szavazatok többségével foglalja el helyét a Fehér Házban — erősebb karaktert fog adni kormányzásának és ez kihatással lesz Európa helyzetére is.

A kormány bejelenti, hogy összeesküvő szervezetet fedeztek fel

A Dimineata jelenti: Manciú jasszi-örndörprefektus meggyilkolása után tudvaleg volt egy diák, aki a vacaresti-i fogházban volt elzárva, a hatóságokat egy széles körű összeesküvés nyomaira vezette. A szíriancra ezen a nyomon megkezdte a teljes letartóztatást és hétfőn éjszaka a katonai győzelemmel karöltve két nagyfontosságú letartóztatást eszközölt.

Letartóztatottak ugyan két diákot, akiknek a nevét még titokban tartják és akik egy nagyszabású összeesküvés részesei. A letartóztatott diákok a hosszas kiállítás során teljesen beismerő vallomást tettek. Ebből a vallomásból, valamint egyéb adatokból a szíriancra megállapította, hogy egy terrorista szervezettel van szó, amely számos vezért és pénzügyi kapacitást akar eltérni láb alól. A fekete-lista megjelenés szereplő Manciú rendőrprefektus meggyilkolása lett volna a jel, hogy az egész terrorista-tervet véghez vigyék. A szíriancra azonban megtett mindent a további gyilkosságok megakadályozására, úgy, hogy a hatóságok kezében van az egész terrorista-szervezet fonala és újabb letartóztatások várhatók.

Az eddig történt házkutatások és letartóztatások alapján a vidéki rendőrhelyiségek utasítást kaptak további házkutatá-

sok foganatosítására. Így többek között Galacban Cuza egykori házában egy titkos terrorista gyűlésre csaptak rá és ez alkalommal két embert letartóztattak. Hasonló procedúra történt Tecuciban is. Erélyes nyomozás folyik ugyancsak Erdélyben is.

A Viitorul a következő felhivatalos kommunikát adta ki:

A vezérszolgálat a katonai ügyvétséggel karöltve ma éjszaka két letartóztatást foganatosított. A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a két letartóztatott diák a megölt rendőrprefektus gyilkosának bűntársai. A két diák vallomása azt bizonyítja, hogy valóságos szervezettel állunk szemben, amely nemcsak a kormány egyes tagjainak, de az ellenzék több vezérének meggyilkolását határozta el. A letartóztatottak megerősítették azt az értesítést is, hogy ez a terrorista-szervezet a jasszi-i merényletet egy Bukarestben tartott tanácskozáson határozta el. A nyomozás folytatódik.

Bukarestből jelenti a Rador: A Dimineata értesítése szerint a leleplezett terror-szervezet fekete listája száz nevet tartalmaz, közöttük számos politikusét, pénzügyi emberét és a különböző hatóságok vezetőit. A gyilkosságok elkövetésének időpontját december elejére tűzték ki. A két

diákot, akik a szervezet üzemeltetését leleplezték, a kamara szombati ülésén tartóztatták le. Gyanús viselkedésükkel magukra vonták az ügyeletes rendőrtisztviselő figyelmét, aki ott a helyszínen megmozdította őket és mindkettőnél töltött revolvért talált. Azonnal házkutatást tartottak a diákok lakásán, akik közben beismerő vallomást tettek. Ennek nyomán a vizsgálat teljes eredményre vezetett.

A kamara quozstorája elhatározta, hogy a jövőben különleges ellenőrzés alá veszi a kamara üléseinek látogatóit és azokat, akiknél fegyvert találnak, nyomban tartóztatják. (Rador.)

Popovici prefektus bukaresti utja

Közel egy heti bukaresti tartózkodás után tegnap hazaérkezett dr. Popovici Miklós prefektus. Felkerestük a prefektust, aki utjára eredményéről több érdekes felvilágosítást adott az aktualissá vált kérdéseknél.

Elsősorban az elbocsátott bírák ügyében kérdeztük meg a prefektust, aki kijelentette, hogy hétfőn kezdte meg a legfelsőbb igazságügyi tanács üléseit, amelyen a bírói kérdések is színyre kerülnek.

— Részlettem a legfelsőbb egészségügyi tanács értekezletén — mondotta a prefektus — amelynek egyik igen fontos tárgya volt az orvosi szabaddgyakorlat (praxis) engedélyének megvitatása. A vita tárgyát az képezte, hogy kiknek adják meg az engedélyt és kiknek tagadják meg. Általánosan elfogadott vélemény volt, hogy az orvosi szabaddgyakorlatra a bolsevik uralom alatt adott engedélyeket nem veszik tudomásul. Ez a határozat Bessarabiára vonatkozik. Továbbá, hogy csak azok az orvosok nyerik el a működési engedélyt, akik igazolni tudják román állampolgárságukat.

— Erdélyben és speciálisan Nagyváradon van-e olyan orvos, akinek gyakorlati engedélye bevonható?

— A váradai orvosok képzettsége szabályszerű, tehát rájuk a Bessarabiát érintő kivételes intézkedés nem vonatkoztatható. A bolsevik uralom alatt ugyanis az orvosi diploma, illetve szabaddgyakorlati engedélyek kiadásánál nem tartották be a törvények rendelkezéseit.

— De minden nagyváradai orvos, akinek praxis-engedélye a hivatalos lapban nem jelent még meg, román állampolgárságot igazolni köteles. Százánál több ilyen orvos van Nagyváradon. Hogy nem kapták meg engedélyüket, tulajdonképpen nem az orvosok a hibásak és nem is azért nem kapták meg, mintha román állampolgárságuk kétségbe lenne vonva, hanem mert az akták előbb Kolozsvárra kerültek, onnan Aradra, egyszóval még nem nyert elintéztet. Akinek állampolgársága rendben van, föltétlenül ki fogja kapni a praxis-engedélyt.

— Az iskolákban az anyanyelv használatának kérdése fölött nem nyitokozom, ezt a kérdést még a közönség előtt nem tárgyalhatom. A közoktatásiügyi miniszteriumban főképpen a jogakadémia tanszékeinek betöltése iránt érdeklődtem. A mostani tanári kar csak január elejéig fog működni ideiglenesen, akkorra az összes tanszékeket betöltik. De végelegesen csak azokat nevezik ki tanárra, akinek erre az egyetemi tanároknak előírt képesítésük megvan, akik közérzetben hivatásuknak élnek. Nevezetesen doktorátussal, diplomával rendelkeznek és az előtti irodalmi szakmunkásságot kifejezték.

— Igen sok pályázó van, válogathat a miniszter a legkiválóbb képességű tanárokat között. A jogakadémia tanári karát egyetemi

színonalra akarja emelni a miniszter. Nem-sokára négy tanár kinevezése várható.

— A városi tisztviselők hátszór állhat-tak vizsgára az államnyelvől — mondotta a prefektus — tehát több terminusról nem lehet szó. Akik különösen a fogalmazói szakban nem felelnek meg, a legutolsó vizsgán el-bocsátják. A segéd-személyzetnél sok elnézést fognak tanúsítani, különben is az állások be-töltése lassanként fog megváltozni. Az öreg, régi tisztviselőket nyugdíjazni fogjuk.

— A hatósági tisztí orvosok nyelvvizsgálja felett még nincs döntés. Valószínűleg még egy félévi haladékot fognak kapni — jelentette ki a prefektus.

— A szoborleplezésre a vármegye nagy előkészületeket tesz. Szép néprajzi fevonulást rendez és behívják az összes községi bírákat is.

— A költségvetések még nem nyertek teljesen elintéztést. Azt szeretnők tisztázni, hogy mennyire terjeszkedhetünk, de még ez a kérdés nincs befejezve. Ugyancsak még nincs pozitív eredmény a tisztviselők fizeségére nézve sem. A miniszteriumokban egyébként több ízben is kifejezték, hogy nagyon meg vannak elégedve Biharmegye közigazgatásának menetével.

Parcelázások és építkezések

Bent, a városban s kint a mezőkön sa-játságos házak emelkednek fel. Az alapjuk tör-melék, a fal egy téglá szélességű s minden két sor vályog a jóna egy sor téglá, mint az orvosságnál: 2 részre egy rész. Kijebb aztán tiszta vályogfalakat látunk, sőt deszkafalakat beverve sárral. Gombamódra keletkeznek ezek az újfajta házak mindenfelé, amerre a szem ellát.

Ez az építkezési krízis következménye. Nincs lakás s a rendes építkezésről szó sem lehet.

— Építkezés, — mondta Megyery Ferenc mérnök, mintha régen halhattam volna ezt a szót.

Ki épít most egy rendes házat, mikor nincs építkezésre pénz s kölcsönpénzzel épí-teni öngyilkosság. A hatóság tehát jóakaratu elnézéssel tér napirendre az ilyen házak felett, amelyekben mégis lehet lakni s négy-öt év múlva, mikor ezek a házikók tönkremennek, újból rá lehet szorítani az embereket a rend-szeres építkezésre.

A hatóság csak azt nézi, hogy az építettő az utcavonalat betartsa, a város szabályozási tervezte ellen ne vétson, a közművekhez kö-zel ne építsen, ahol ugyanis a vízvezetékét megfertő-hetné, vagy olyan helyen ne építsen, ahol a víz felfakad, tehát az épület egész-ség-telen és káros.

A parcelázások kérdésében a város ta-nácsa most állapítja meg az egységes szem-pontot, amely szerint a parcelázásokat enge-délyezi. A parcelázás alá vett területeken a város mindazon adókat és járulékokat beszedi, amelyek minden háztulajdonosra kötelezők. Egyelőre legfeljebb kavicsolást ad a közútra s esetleg villanyvilágítást is, de vízvezetékét csak a nyitandó utcáig vezeteti s ott kútát állít-tat. Csatornázásról csak akkor lehet szó, mi-kor a csatornázási munkálatok a parcelázott területig érnek el. Ott, ahol már van csatorna és vízvezetéki hálózat, a bevezetés ellen nincs kifogása a hatóságnak, így a káptalani kertek kisajátítása esetén az itt építendő tisztviselő-házaknak s a volt püspökségi kertet terület terü-letének, felparcellázása esetén az ott létesítendő épületeknek minden közmü rendelkezésre áll.

Czifrabb lesz a helyzet azoknál a házak-nál, amelyeket a most felosztott területeken építenek. Az agrárkisajátítás kiosztott néhány száz házhelyet, kint, a perifériákon s ott meg-követeli, hogy 1200 négyzetméter legyen a ház és a hozzátartozó kert területe (a városban elég 400 négyzetméter egy házhelynek.) Ezek a területek tehát kihúzódnak a szántóföldekig és legelőig, ide tehát semmiféle közmunkát

nem adhat a város. S: utat, se vizet, se csa-tornázást. Ilyen hely lesz a most kiosztott tel-keken kívül a Közös főle parcellázás, a Püs-pöki felé vezető úton, ahol kis pénzzel sokan akarnak telket vásárolni és építeni.

Köszeghy József műszaki tanácsos, mint értesítünk, az összes parcellázási és építkezési ügyek egységes elintézése céljából, a függően levő ügyeket javaslatával a tanács elé terjeszti.

A Grozavescu-hangverseny belépőjegyei

Grozavescu Tajinnak, a világhírű román tenoristának erdélyi búcsú-koncertjeit mindenütt óriási érdeklődés várja. Aradon lel-kes ünnepeket készít elő Robu polgar-mester, Filoti rendőrprefektus és dr. La-zar Nichu, a kulturpalota igazgatója. A kul-turpalota díszemében lesz a hangverseny november 19-én, tehát két nappal a váradi hangverseny után. A váradi koncertre, amely tehát 17-én este lesz a Katholikus Kórnban, a Kör pénztárhelyiségében ma, csütörtök dél-előtől kezdve vásárolhatók a belépőjegyek az alábbi helyáron: Paho'y öt személyre 800 lei, középszőlye 1—5. sorig 240 lei, oldal-zőlye 1—3. sorig 200 lei, elsőrendű kőrszék, közép 1—6. sorig 170 lei, elsőrendű kőrszék, oldal 1—6. sorig 140 lei, másdrendű kőrszék, közép, 7—12. sorig 120 lei, másdrendű kőrszék, oldal 7—12. sorig 80 lei, erkély közép, első sor 80 lei, oldal-erkély, jobb és bal, első sor 70 lei, második sor 60 lei, harmadik sor 50 lei, földszinti álló 60 lei, emeleti álló 40 lei. A helyárakban a jegyadó is bentfiglalatik.

A választói névjegyzékek kiegészítését követeli az ellenzék

Bukarestből jelenti a Rador: A kamara tegnapi ülésén Manu lelkész az erdélyi vá-lasztási listák kiegészítését követelte, mert a szavazásra jogosultak egyharmadrésze nincs felvéve a választók névjegyzékébe.

Dr. Lupu kéri a kormányt, tevéen in-tézkedéseket a rendőrségen folyó hivatal-los hatalommal való visszaélések megszüntetése. Konkrét adatokat sorol fel.

Vaitoiianu közlekedésügyi miniszter válaszol dr. Lupunak a mult ülésen elhang-zott bejelentésére. A miniszter kijelenti, hogy elrendelte a moszkvai távirat hiteles-ségének megállapítását, egyben vizsgálatot rendelt el arra, hogyan jutott a távirat ille-téktelen kezekbe.

Grecianu parasztpárti képviselő a besszarábiai közigazgatás visszasságait is-merteti.

Anton Jonescu liberális támadja a parasztpártot, amely moszkvai összekötte-téseket tart fenn és dinasztiaellenes ma-gatartást tanúsít.

Madgearu tiltakozik Jonescu állításai ellen.

Dr. Lupu kijelenti, hogy a parasztpárt a jelen körülmények között az alkotmá-nvos monarchia híve.

A szenátus ülésén Aciu nemzetipárti szenátor szólalt fel, aki szerint a kormány a nemzet szuverén jogait megcsorbitotta és semmibe sem veszi a gyulafehérvári ha-tározatokat.

A kamara üléseit a csernowitzki ünne-p-ségek miatt péntekig, november 12-ig elna-polták.

Női felöltők ruhák és pongyolák

legolcsóbban a „MODEL” áruházban, Str. Vlahuța (Szt. János-utca) 6. szám

Olcsó árak!

Állardóan férfi és női **fehérneműk**, finom francia és klöp **csipkék**, **hímzések**, **harisnya**, **kesztyűk**, **szveterok**, **schala**, **reform nadragok**, **jumper p**, **mutok** és **rövidáruk**.

LONDON

Reg. Ferdinand (Rikóczi) ut 10. Stern-palo

DORIAN FILMSZÍNHÁZ

Ma, csütörtökön utoljára

A nép barátja

Hatalmas történelmi dráma 6 felv.

A főszerepben:

Henny Porten

Harry Liedtke

Dorian slágerfilm

Nagyságos Asszonyom

Ha különleges női divatárura

selyem, csipke, szalag, bár-sony és nőiruhadiszekre van szük-sége, ugy azt kizárólag a

Szilágyi-cégnél

Bul. Regele Ferdinand

3 sz. szerezhethi be.

Divatujdonságok naponta érkeznek.

Kabátra való selyemujdon-ságok nagy választékban

OLCSÓ CIPŐ-HÉT!

15% engedménnyel

Egyes párok valamint raktáron levő saját gyárt-mányu legújabb divatu női **cipőke**! bocsájtom eladás alá, míg **WEISZ JENŐ** a készlet tart. Egyes párok minden elfogadható árban. Str. Nic. Jorga (Zöldfa-utca)

eszurtak egy birkózóbajnokot, mert anyját védelmezte

Véres tragédia a Nagypiacon

Tegnap délből a Nagypiacon vala-
raian jelentéktelen szóváltás után Sztupár
általánosan ismert mészárosmester
gyonszurta Hidegkúthy János mé-
sárossegédet, a Törökves országos híri-
közőjét. A megdöbbenő gyilkosság-
ról, mely városszerre nagy feltűnést kel-
tett, a következő tudósításunk számol be:
Sztupár Traian 53 éves magas, szikár,
zmos ember, jómódu mészáros, kint árul
mindennap a Nagypiacon. Szomszédsá-
gában van Hidegkúthy édesanyjának, Vi-
dikánné Sándornénak mészárosát. Már
apok óta szenvedélyes vita folyik Sztu-
pár Traian, Sztupárné és Vidikánné kö-
ött egy inasgyerek miatt, akit Vidiká-
néktől el akartak csalni Sztupárék. Tegnap
s már kora reggel megismétlődött a körül-
í szóváltás az asszonyok között. Hideg-
kúthy nem avatkozott a dologba, hanem
felment a rendőrségre és Horváth
kapitánynál feljelentette Sztu-
párt életveszélyes fenyegetésekért.

— Nem akarok pörlekedni kapitány
— mondotta, — mert csak fölingerlem
magam és nincs szándékomban verekedni.
Mélytőzassék ebben az ügyben rendet te-
remteni.

A panaszt a rendőrségen föl is vették
és Hidegkúthy eltávozott a rendőrségről.
Ez délelőtti tizenegy órakor történt.
Amikor Hidegkúthy visszakért a rend-
őrségről, beállt az édesanyja sátorába és
nyugodtan dolgozni kezdett. Néhány per-
c múlva Sztupár és felesége odaállott a Vi-
dikánné-sátorhoz:

— Ismeraz te engem — kérdezte Sztu-
pár, — tudod ki vagyok én?
— Igen — felelte nyugodtan Hideg-
kúthy.

Ekkor már Sztupárné Hidegkúthy há-
ta mögé került és öklével ütlegelni kezdte
a mészároslegény fejét.

Hidegkúthy védekezni akart, de
abban a pillanatban Sztupár egy
25 centiméter hosszú kést, mely-
lyel folyton hadonászott, Hideg-
kúthy mellébe döfte, majd kivet-
te és újból mellébe szurt és meg-
forgatta a sebben az élesre fent
szerszámot.

Hidegkúthy édesanyja szívszagató
ábránkozással kiáltott:

— Jaj, istenem, megölik a fiamat!
és az indulattól szinte magánkiül a vag-
dalkozó Sztupár elé vetette magát és tes-
tével akarta védeni fiát.

Ez azonban nem sikerült. Sztupár szu-
rásai biztos halált jelentettek. A rettentő
mészároskés Hidegkúthy szívén hatolt ke-
szetül és a szerencsétlen ember jajszó
 nélkül, vértől elborultan rogyott a hideg
kővezetetre. Néhányat vonaglott és rövid
percek után kiszendvedt.

Vidikánné, aki — mint említettük —
védeni próbálta fiát és karját emelte Sztu-
pár felé, szintén megsebesült. A kés bal-
kezetét hasította át.

— Segítség! Megölték a fiamat! — si-
rángozott és a következő percben esz-
méletlenül esett össze.

De Sztupárné is, aki a pillanatok alatt
lejártszódo rettenetes jeleneteknek tanuja
volt, rosszullett és maga is orvosért kiál-
tott.

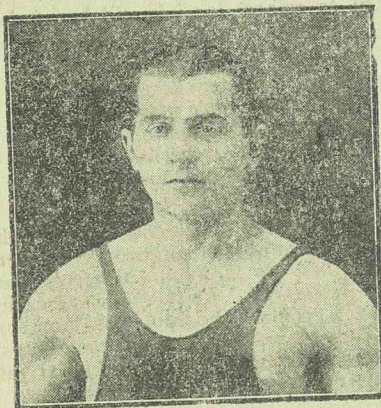
Sztupár egy pillanatra maga elé me-
redt. Arca sápadt volt, haja kusza és a
vértől csepegő hosszú henteskést elhaji-
totta magától.

Akkorára már meglehetősen nagy cső-
dület keletkezett. A sátrat körülálló embe-
rek segítségért, rendőrről kiáltottak. A sa-
rokról megjelent a rendőrszem, letartózt-
tatta Sztupárt és bekísérte a központi ka-
pitányságra.

A gyilkosság színheiyén

Pillanatok alatt hatalmas tömeg verő-
dött Hidegkúthy János hullája köré. Ösz-
szesugorodva feküdt a földön, melléből
vastag csikóan patakzott a vér. Vidikánné
később magához tért és szívtetőpő jelene-
tek közben magvarul és románul rimán-
kodott és hajáttépve bukott a véres hullá
mellé.

— Jaj, jaj, árága fiam, mit tettek
veled.



Hidegkúthy, a meggyilkolt birkózó-bajnok.

— Egy pillanat alatt történt minden
— mondja a meggyilkolt jóbarátja, Roj-
tos Sándor mészárossegéd, — aki szemta-
nuja volt a lejártszódo gyilkosságnak. —
Csak azt láttuk, hogy Hidegkúthy felbu-
kik. Megakadályozni sem lehetett, pedig
én, a testi-lelki émborája, a tűzbe mentem
volna érte.

— Hidegkúthy nem védekezett? —
kérdeztük.

— Nem, a kezét sem emelhette fel, a
mikor Sztupár már megszurta. Ha nem
szurja meg Sztupár ilyen gyorsan, akkor
az isten se lett volna irgalmas neki. Hideg-
kúthy rendkívül erős ember volt. Mint ne-
héz súlyú birkózóbajnoknak több első osz-
tályú érme is van. Csendes, jó fiúnak is-
merte mindenki, csak a munkának és a

sportnak élt. Erős és amellet csendes em-
ber volt. Nemrég szabadult ki a katoná-
ságtól, mindössze 25 éves volt. Sztupárt, a
ki a borzalmas bűntényt elkövette, jőnevű
és régi iparmesternek ismeri mindenki.
Tény, hogy hirtelen haragu ember és heves
természete ragadta bizonynyal a szörnyű
tetre.

A helyszíni szemlét

dr Sovrea Valér vezetőügyész, dr
Barna Armin tisztifőorvos és Starrak
Alfréd rendőrkapitány tartották meg. Le-
foglalták a 25 centiméteres hegyes mészá-
roskést. Megállapították, hogy

a kés 18 centiméter mélységben
hatolt be Hidegkúthy testébe, a
szívet és a tüdőt is keresztülmet-
szette. A két meg volt forgatva a
sebben és teljesen összeroncsolta
a nemesebb szerveket.

A hullát az olasz-i temető halottas-
házába szállították. Ma fel fogják bon-
colni.

Az utolsó tréning

Tegnap este még serényen készült Hi-
degkúthy az aradi országos birkózó ver-
senyre Rollinger tréner, Fináncz János és
Mannsberger Gusztáv társaságában. Este
barátai hazakísérték, valósággal becőzték
a hatalmas természetű fiatalembert. Hideg-
kúthy egyik legbiztosabb helyezetteje volt
a szombaton megtartandó aradi birkózó-
versenynek.

Sztupár kihallgatása a rendőrségen

Sztupár letartóztatása után feleségét,
Sztupár Traiannét is előállították a rend-
őrségre. Starrak rendőrkapitány délután
három óra után megkezdte Sztupár kihall-
gatását.

A folyosón a gyilkosság szemtanúi és
a bekötözött karú Vidikánné álldogálnak.
Vidikánné keservesen zokog.

— Engem is meggyilkolt volna az az
ember, — sikkolja a néptelen folyosó
csendjébe — megsebesített, fáj nagyon a
karom, de a fiam . . . a fiam . . . csak meg
ne halt volna . . .

A tanuk vallomásának jegyzőkönyv-
be vételével telik el a délután. Nagy Jó-
zsef Kolozsvári-utca 36. szám alatti mészá-
ros mint szemtanu azt a nagyon fontos
vallomást mondta jegyzőkönyvbe, hogy

Sztupár kés nélkül ment oda Hi-
degkúthy sátorához és szóváltás
közben kapta fel Hidegkúthy ké-
sét és azzal szurta meg.

A tanuk vallomása után a szomorú
eset aktív részeseit kezdi kihallgatni Star-
rak kapitány: Sztupár Traiant és a fele-
ségét.

APOLLÓ MOZGÓ

Csütörtöktől
— Szombatic

Vigjátékeket

Csütörtöktől
— Szombatic

melynek műsora a következő:

1 Nyulpecsenye
Palladium burleszk 2 felv.

2 Fürdőkaland

Pat és Patachon burleszk 2 felv.

3 Az álmok lovagja

Buster Keaton burleszk 3 felv.-ban

Különleges kabátok, kostümök, ruhák, blusok,
aljak, leguább szövetek, selymek, bársonyok, plüsheők, tulhalmazott raktár folytán
minden elfogadható árért kiárusíttatnak.
SPITZER, Bw-dul Regele Ferdinand 3. szám.

Nagy Károly püspök föltárta a szenálusban a romániai magyarság sérelmeit

A kormány szerencsétlen iskolapolitikája — „Kövesse a kormány a király szívét”

Megírtuk, hogy Nagy Károly református püspök a szenátus legutóbbi ülésén nagy beszédet mondott. Összinté szavakkal, éles logikával tárta föl a Romániában élő magyar kisebbség helyzetét, egyházi és kulturális sérelmeit és a király szavaira emlékeztette a püspök a kormányt — mondván, — hogy a jelenlegi kormányzat iskolapolitikája szembehegyezkedik a király nagylelkűségével, a király szívével.

— Főpásztori esküm — mondotta többek között Nagy Károly püspök — kötelez arra, hogy a reám bízott népet — Románia református népét — királyra iránti hűségben megtartsam. Ez a hűség a bizalomra támaszkodik, a bizalom levegője pedig az őszinteség. Népem hűsége és bizalma a királyi szavak őszinteségén nyugszik, melyben biztosítékot kapott, hogy vallását, nyelvét és kulturáját új államkapcsolatában is szabadon használhatja és fejlesztheti. A királyi biztatást és ízenetet kötelességszerűen állandóan hirdetem népemnek. Népem alattvalói hűsége és lojalitása nem is hagy fenn kívánni valót.

A kormány magatartása nem felel meg a királyi szónak.

Igaz, direkt vallási üldözéssel nem beszélhetünk, egyházkormányzati, adminisztratív, szociális etikai és pásztoratív vonatkozásában azonban

a gyűlekezési jog folytonos korlátozásai s a szigorú nyilat és titkos akadályozása alatt szenved.

Nyelvünk szabad használatának értelmezésére nézve jellemző, hogy nemcsak, hogy szó sincs a gyulafehérvári határozatok végrehajtásáról, mely azt biztosítja, hogy minden polgár saját anyanyelvével élhet a közoktatás, közigazgatás és bírói eljárások során, hanem még a középületek is tele vannak figyelmeztető táblákkal, hogy kizárólag román nyelven beszéljünk! Legsúlyosabb támadás éri a kormány részéről kulturánkat. Annak nemcsak továbbfejlesztése nincs biztosítva, hanem — úgy látszik — kiirtását tervezik. Gazdasági kulturánk elleni támadásokról szólani nem az én feladatom. Egyházközségeink nem az én feladatom. Egyházközségeink és iskoláink 58 ezer hold birtokból 21 ezret sajátított ki e reform, eddig egyetlen báni ellenérték nélkül.

Tizenkét pontban foglalta össze ezután Nagy Károly püspök a vallási és kulturális sérelmeket. Ezek főbb vonásokban a következők. Azzal kezdte, hogy a kormány, ahelyett, hogy az egyházi iskolák államsegélyét rendszeresítette volna, az Averescu-kormány által e célra adott húszmillió rendkívüli hitelt is elvonta. Jog szerint a református egyházközségek tulajdonát képező iskolákat nem adja vissza a kormány és azokban román tannyelvű iskolákat létesített.

A trianoni békeszerződés ellenére kizárta a kormány a református iskolákból a más vallású tanulókat és elvonták a református gyermekektől azt a jogot is, hogy saját iskoláikban mint magántanulók vizsgázhassanak. Négy tárgynak román nyelven való tanítását oly órászámban követeli a közoktatásügyi kormány, hogy az iskola lényegében kettős tannyelvűvé válik az anyanyelv hátrányára. Az iskolai auto-

rizációt, érvényességét nem ismeri el és sorra fosztják meg nyilvánossági joguktól, vagy zárják be a református iskolákat. Így zártak be — mondja Nagy Károly püspök — csak az én püspökségem területén kilencven elemi iskolát, a máramaroszigeti ref. liceumot és elvonták a nyilvánossági jogát a szászvárosi és zilahi fiú-, a kolozsvári leányliceumtól. A folytonos zaklatás és bizonytalanság sorvasztja iskoláinkat, tanárainkat és tanulóinkat — mondotta a püspök.

Egy egész sereg ehhez hasonló és pontokban foglalt súlyos sérelmek föltárása után ezekkel fejezte be Nagy Károly református püspök nagy hatást keltő szenátusi beszédét:

Evek óta kilincselünk a miniszteri és más hivatali előszobákban, természetes isteni és emberi jogaink védelme érdekében. Fájdalom, eredmény nélkül.

Mert ami jó ígéretet a miniszter-től kaptunk, nem respektálják közegei. Most már más utat keresünk: magával azzal a román néppel keresünk megértést, melynek lakó tagjaival egy évezreden keresztül éltünk közös sorsban.

Itt az ország színe előtt kérem egyházam és népem nevében a kormányt: ismerje meg és kövessen királyunk szívét és alattvalói hódolattal könyörgök népemmel együtt a trónhoz: hozzánk való oltalmában és védelmében kegyelmesen mutassa meg, hogy Isten nem adott neki alattvalói között mostoha gyermekeket.

A postafisztviselők sem kaptak elsőjén fizetést

Háziurak figyelmébe

A súlyos pénzügyi krízisben igen nagy része van annak is, hogy az állam maga sem fizeti rendszeresen a tisztviselőit. Az állami tisztviselők fizetésének kiadásánál most új rendszert vezet be a pénzügyi kormány. Sajnos, azonban az új rendszert olyan rendszertelenül vezetik be, hogy ma egyetlen állami alkalmazott nincs vele tisztában, hogy tulajdonképpen mikor járna neki a fizetése.

Lapunk tegnapi számában megírtuk, hogy a pénzügyi tisztviselők még nem kapták meg a fizetésüket. Ezzel kapcsolatban azt közöltük, hogy a postások megkapták a fizetésüket.

Most azután a postások annak közlésére kérték fel bennünket, hogy ők sem kapták meg a fizetésüket. November 1-én esedékes a negyedévi házbér. Természetes, hogy a kisfizetési tisztviselőknek nincs tartalékalapjuk, amiből ezt a ma már tekintélyes összeget lefizessék, amíg a fizetésüket meg nem kapták.

A háziurak legnagyobb része meg is elégedett ezzel a magyarázattal és vártak addig, amíg a fizetést meg nem kapták. Most, hogy a lap azt közölte, hogy a postások már megkapták a fizetésüket, a háziurak is követelték a házbért. — de nincs honnan fizetni.

Készséggel közöljük a postások kérelmét. Sajnos, még ők sem kapták meg a fizetésüket.



KEPES ELEK

orvosi kötőszerek, Sas-palota 20. szoba

Saját készítményű sörvölők, haskölők, speciális kötőszerek, női és férfi óvszerek

Az apósgyilkos gazdász megváltoztatta vallomását

Az apósgyilkosság még ma is izgalomban tartja Veszprém városát. A csempés város nyugalmát teljesen feldúlta ez a sors esemény. Kedden délelőtt a Szent János-rendiek templomában rekviem volt, amelyen megjelent a meggyilkolt Angli Márton fogadott leánya, a gyilkos Bácsi Géza felesége is. Olyan ellenséges hangulat nyilvánult meg azonban Bácsiné ellen, hogy el kellett távoznia a templomból, nevelőapja temetésén sem mert megjelenni.

A boncolás adatai szerint Bácsi holttestének centiméternyi távolságból lött apósa. A lövés feltétlenül halálos volt.

A gyilkos Bácsi Géza dr. Felmér Andor vizsgálóbíró előtt kedden váratlanul megváltoztatta vallomását. Most állapodott azt hajtogatja — a rendőrségen tevékenykedő beismert vallomásaival szemben, — hogy nem emlékszik semmire sem.

— Csak arra emlékszem — mondott a vizsgálóbíró — az apósgyilkos gazdász — hogy vasárnap délelőtt megebedtem. Hogy azután mi történt velem és mi történt apósommal, arról nem tudok számot adni.

De az előre megfontoltág mellett bizonyít, hogy a legnyugodtabb mederben beszélgetett apósaival, amikor hátulról orozva fejbőlötte.

Bácsi Géza még nem került át a ügyészségre. Őt még a rendőrségen vallatják. Az asszony nem akar tudni arról, hogy férje közölte volna vele gyilkos szándékát. Több tanút hallgatott ki már a rendőrség, akik tudomással bírnak arról, hogy az utóbbi időben Bácsi hangzottatta a felesége előtt, hogy milyen okosan is cselekedett Foreich Ernő, amikor apósa meggyilkolásával végre a család többi tagjait juttatta a vagyonhoz.

Esernyők

legolcsóbbak a

HÓFEMÉRKE

ERNYOOSZTÁLYÁBAN

Piața Unirii

A Fekete Sas épületében Javításokat áthuzásokat Olcsón eszközölünk

Megkezdődött

Eredeti angol szövegek árusítása

Dayral & Tauber Ltd.
londoni cég lerakataiban

Double, átmeneti, télikabát, öltöny-szövegek

DEUTSCH POSTÓÁRUHÁZ

Avram Iancu (Kossuth-utca 1. szám)
Sas-palota. Cégre ügyelni!

Schwartz Lajos uriszabó, Ep. Ciorogariu (Uri)-u. 1.

* V. Pollermann Aranka jubilaris hangversenye november 8-án. Jegyek a Musicánál.

* Reimsben is pusztít az árvíz. Reimsi jelentés szerint a Marne áradása következtében ott nyolcszáz család vált hajléktalanná.

* 10-én befejezik az állampolgárok ratifikálását. Most már több ezer akta forgott meg a polgármester kezén és hagyott jóvá. November 10-ig teljesen befejezést nyer a verifikálás és megtörténik a kifüggesztés.

* A nagyváradi színházról ad ki külön számot Tóth Sándor országosan ismert és olvasott színházi és művészeti lapja, a Színház és Társaság. A nagyváradi szám rengeteg fényképpel és nagyváradi cikkel vasárnap jelenik meg s Nagyváradon kapható mindenütt.

* Aki bosszúból ellopta a barátja ruháját. Furcsa ügyben ítélték meg tegnap dr. Szöllőssy Gyula táblabíró tanácsa. Láp József 19 éves hentes tanuló együtt lakott Bellák Istvánnal. Mind a ketten tanulók voltak egy hentesnél, aki azonban Láp Józsefet el akarta bocsájtani. Erre az bosszúból ellopta a Bellák összes ruháját, cipőjét, fehérneműjét és olcsó áron elkönyvettyélte, úgy, hogy a szerencsétlen fiú teljesen ruha nélkül maradt. A bíróság Láp József 6 hónapi fogházra ítélte.

* Tűz a Krausz-Moskovits szeszgyár telepén. Tegnap reggel eddig még meg nem állapított okból tűz ütött ki a Krausz-Moskovits-telepen a szarító raktárban. A tűzoltóság a gyári tűzoltókkal együtt lokalizálta a tüzet. A kár jelentéktelen.

* Vérszegénység, sápadtság, bőrkiütések és furunkulusok esetén a rég bevált Ferenc József keserűvíz szabályozza a belek annyira fontos működését.

* Újabb sorsolás a Hegedűs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában. A jövő hét szombatján lesz a Hegedűs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában előfizetői között az újabb sorsolás. A három díj a következő: 1. Egy üveg pezsgő Robin-sec, a Robin Charles nagyváradi pezsgőgyárából. 2. Hat fénykép levelezőlappal Dajkovics-műtermében Sas-passzázs. 3. Egy pár női szép harisnya Stern Rezsőné áruházából, Avram Jancu (Kossuth)-utca. A sorsoláson a Hegedűs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában előfizetői vesznek részt.

Szárvizek, fogp. szták, fogszappanok, a legjobb angol, francia és német gyárak készítményei kaphatók **Savoly illatszertár.**

* Országos izr. árvagondozó Nagyváradon. Az izr. országos árvagondozó, amely több ezer árvát tart és nevel fel évente, ez évi országos kongresszusát Nagyváradon fogja meg tartani. A kongresszus napját 8-ára tűzték ki. A kongresszus részletes programját később fogják közzétenni.

* Asztalosok ügyelmébe! Hazai szobaépítések eredeti vázlatainak remek gyűjteménye minden izlésben, stílusban, a polgári háztartásnak megfelelő és az egyszerű asztalos által is elkészíthető lakberendezések, úgymint: hálószobák, ebédlők, uri- és gyermekszobák, konyhák, előszobák stb. Alaprajzzal, metszetekkel és részletekkel. Az első füzet tartalma: 5 hálószoba, 4 ebédlő, 2 uriszoba, 2 konyha, 1 előszoba, 1 leányzószoba, 1 gyermekszoba. Kapható a Hegedűs Hirlapirodában.

* Kifosztottak egy lakást. Tegnap este hét óra után eddig még ismeretlen tettesek kifosztották Auspitz Sámuel szabómester Berkovits Ferenc-utca 40. szám alatti lakását. Az ablakon másztak be és 140 ezer lei értékű ruhaneműt, ékszert és készpénzt vittek el. A rendőrség megindította a nyomozást.

* Legjobb arcszépítő Földes Margit-krém.

* Tisztviselők ügyelmébe! Köpeny, kosztium, szövet és bársonyruháknak izléses kivitelben készülnek, kétszeri lefizetésre is. Schwartz Jenő nőiszabó, str. Saguna, v. Kapucinus-utca 16. szám.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

* Uj cégek. A nagyváradi törvényszék cégjegyző hivatala a következő új cégeket jegyezte be: Carol Wiesner műszaki árú eladása. — Friedmann Arnold huskonzerv kereskedés. — Kocsis János és fia szabók. — Ferrocemercia r.-t. fiókja, főtelep Bukarestben. Igazgatók: Bodor Izsó, Kain Tibor. — Transport Lloyd, Pollák és Stern, tagjai Pollák Ernő és Stern Imre szállító-ség.

* PRIHODA e hó 13-án!

* Táncmulatság Mezőteleghelyen. A Mezőteleghelyi Róm. Kath. Hitközség iskolája javára folyó évi november hó 9-én műsorral, világpostával, confetti és szperntancsával egybekötött táncmulatságot rendez a „Körösvölgyi-szálloda” összes termeiben. A kitűnő műsor a következő: 1. Kuplé. Előadja Dani Sándor. 2. Tánccuett. 3. Ének. Előadja Vakszmann Károlyné. 4. Fani orvossága. Vigjáték 1 felvonásban. 5. Monolog. Előadja Németh Ilonka. 6. Ének. Előadja Vakszmann Károlyné és Kont Vilmos. 7. Tánccuett. Konferál Dani Sándor. Rendező Béhr Elek. Cigányvajda Dobra József. A zenét Varga József 11 tagú zenekara szolgáltatja.

Houbigant, Roger et Gallet, Piver stb francia gyárak készítményei, a gyárak által előírt eredeti árban kaphatók **Savoly illatszertár**

* Schostal és Hörtelein wieni kelengye, fehérnemű és Siegl-féle cérnavásznak békeminőségben Markovits József-nél Ciorogariu (Uri)-utca, Nviri-házban, ki 44 év óta a helybeli piacon ismert, a legolcsóbban szerezhető be.

* Leipzigből ismét érkezett nagymennyiségű szőrmeáru Leichner szücs Str. Ciorogariu (Uri-utca) 4. szám.

* Gummi haszfűző és trickó melltartó modellek Kesztenbaum Juliska fűzőtermében. Ferdinand király (Rákóczi) ut.

* „KEGYELET” a Sas alatt.

* Bőrkabát a legszebb, a legjobb Leichner szücsnél Str. Ciorogariu (Uri-utca) 4. szám.

* Eredeti francia női antilop keztyűk minden színben 320 lei. Bőrkeztyűk elsőrangú minőségben 250 leitől az Old Englandban.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Csütörtök: A nagyhercegnő és a pincér, ujdonság harmadszor A) bérlet.

Péntek: Casanova, klasszikus operettreprez, B) bérlet.

Szombat d. u.: Árvácska olcsó helyárrakkal.

Szombat este: Casanova, bérletszünetben.

Vasárnap d. u.: Rózsika lelke, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap este: Casanova, bérleten kívül.

— A nagyhercegnő és a pincér. Csütörtök este A) bérletben és premíerbérletben mutatja be a drámai együttes Savciar francia szerzőnek a világ minden nagy színházán hatalmas sikert aratott új vigjátékát, a Nagyhercegnőt és a pincért. Ez a pompás és kacagtató vigjáték Párisban 250, Bécsben és Budapestben 150 előadást ért meg. Olyan frenetikus siker mellett, amilyenre az utóbbi husz év alatt nem volt példa. Nagyváradon hasonló fogadtatásban lesz része ennek a nagyszerű francia vigjátéknak, mert a közönség soha még olyan jól nem mulatott a színházban, mint amilyen jól ennél a darabnál mulatni fog. A Nagyhercegnő és a pincér szereplői Jósika Mici, H. Körsi Juci, Gál Piri, Kertész Mancsi, Gróf László, Bihari, Hevesi, Madas, Galambos és Stoll minden igyekezetükkel készülnek arra, hogy a csütörtöki bemutató előadás sokáig a legjobb emléket hagyja maga után. A Nagyhercegnő és a pincér pénteken B) bérletben kerül színre, de a közönség jól teszi, ha jegyeikről elővételben gondoskodik, mert a nappali pénztárztalálással ostrom alá fogták a csütörtöki és pénteki jegyekért.

— Casanova. Szombaton eleveníti fel a színház Casanovát, a legjobb magyar operettek egyikét. A repriz, mely komoly feladatokat ró a szereplő művészekre, feltűnően jó előadásban kerül színre. Az előjáték pokolbeli jelenete, az I-ő, II-ék és III-ék

felvonás stilszerű diszletei és jelmezei mind megannyi meglepetéssel szolgálnak azoknak, akik darabot nem ismerik, vagy rég nem látták. A szerepet Gróf László alakítja, Biczó Margit klasszikus asszony figurát játszik meg kifőlt ének és játékművészetével. Nagyon stílusos Barna Sári is, akit a közönség eddigi fellépései nagyon megszeretett, hasonlóképpen Beteg E. Kertész Mancsi, Fényes Lili és Gál Piri, a férfiak közül pedig Rohonczy, Stoll és Hevesi művészei minden gazdagságát érvényre fogják juttatni. Anekart Váradi Aladár tanította be és fogja dirigálni a rendezést pedig Hetényi Elemér végezte az 5. színpadi érzékével és tudásával. A Casanova szombaton és vasárnap bérleten kívül, hétfőn A) bérletben és kedden B) bérletben kerül színre.

SZERKESZTŐI ÜZENET

V. S. Kolozsvár. Pálffy Gyulácsy jelenleg egyházi szabadságán van és a dolgokkal visszatérte után fog foglalkozni.

TÖZSDE

Zürich, november 5. Nyitás: Bé 10 0-a 123 fél, Newyork 519'12, London 2358 egyen., Páris 2720, Prága 1550, Bé 0.0068, Bukarest 287 fél, Bécs 0.0068.

Bukarest, november 5. Zárlat: vizák: Páris 942, London 813, Newyork 519 fél, Róma 782, Zürich 34 fél, Bécs 25 egyen., Prága 535.

Valuták: Font 810, frank 950, svájci 35, lira 780, dinár 255, dollár 178, osztrák 26 magyar 23, szokol 523.

Zürich, november 5. Zárlat: Bé 10 0-a 123 fél, Amsterdam 1205'65, Newyork 519 egyen., London 2360, Páris fél, Milanó 2262 fél, Prága 1547 fél, Bé 0.0068, Belgrád 755, Varsó 100, Bukarest 290, Bécs 0.0073 egyen.

Budapest, november 5. A szerteértéknapi tőzsde zárata: Angol-Magyar fél, Magyar H. 428, Osztr. H. 166, Salgó 460, Keresk. B. 1045, Pesti H. 2835, Borsod-Misk. 150, Első Bp. 602 fél, Beocsini 850, Borsodi szén 86, Köcs 3130, Urikányi 810, Fegyver 882, Olas 20, Rima 123, Ganz-Dan. 2000, Ganz-1080, Láng 86, Danica 80, Izzó 720, K. 118, Klotild 43, Adria 1155, Cukor 2, Georgia 328, Leszám. 62, Oceán 19, C. mann 740, Lignum 40, Lipták 19, Ofas Szlavónia 75 fél, Zabolai 60, Tröszt 14.

Budapest, november 5. A szerteértéknapi tőzsde zárata: Gabonapiac, Tiszavidéki buza 452 fél, rozs 400—401, tengeri 162 fél—165, sörárpa 490—491, zab 390—395, korpa 220—225 ezer korn.

Szives türelmüket

kérem azon zongora tulajdonosok, akik zongorájukat velem elgollatják, hogy elfoglaltságom miatt csak 15-től mehetnek.

CSIKY zongorahangoló

A porcellán kiállítás csütörtök este bezárul

Csütörtök délután a visszamaradt előadásokat minden áron eladjuk!

A legkisebb hár-
száz 30 lei

A NAGYVÁRAD APRÓHIRDETÉSEI

Egy szál ár 10
vagy több

Levelezés

„Napsugár”, „Árva” jel-
legű levele van a kiadó-
ban. 545

LAKÁS

Szoba konyha mellékhe-
lyiséggel átadó. Cím a ki-
adóban. 534

Városi lakásnak vagy lakásnak
megfelelő tűz, vagy ele-
gánsan bútorozott szoba-
kat, lakásokat tudunk.
Közvetítő Iroda, Pável u.
5. szám. 533

Egy kettő, esetleg három-
szobás, valamint egy egy-
szobás modern lakás sür-
gősen kiadó. Dr. Hunya
ágyvéd, str. Alexandri (Te-
lek-utca) 25. 544

Alkalmazás

Gazdasszónak ajánlko-
zom, esetleg plébániára.
Ajánlatokat székelynél
postára „Szorgalmas” jel-
legre kérek. 4-6

Két kifutófiút felvesz lva-
nyi iparművészeti szalon.
Str. Pasteur (Körös-utca).
47. sz. 505

Gazdatiszt biztosítékkal
bizalmi állást keres na-
gyobb iparvállalatnál. Cím
a Hegedűs Hirlapirodába.
515H

Németül beszélő harminc-
megyven év körüli szá-
kácsonót keres magánitai
uradalom, jelentkezni le-
het str. Cosbuc (Szalárdi-
utca) 12. 525H

Városi szőlőre ujságkínor-
dító magas fizetéssel fel-
vetik. Cím a Hegedűs
Hirlapirodába. 529

Biharpuszra ujságár-
sítót keresünk. Cím Hege-
dűs Hirlapirodában. 538

Könyvelésben jártas iro-
dánál keresünk azon-
nali beépésre. Niszet és
Faragó gyarmatára nagy-
kereskedők. 539

Adás-Vétel

Egy új egylovas tablas-
kocsi eladó Dombinál, Str.
Sztarove-zky-utca 9. 543

Egy lila átmeneti kabát és
egy 33-as magasszárú női
cipő eladó. Str. Monasti-
rh (Zárda-utca) 1. emelet 1.
482

Szörme bélések utazóbun-
da és egy télikabát eladó.
Schlauch-ter 2. Szendrey.
537

Antik óra, fekete keret-
ben, 4 alabástrom oszlop-
pal, villanycsillárok, sza-
lomba, ebéd- és hálók,
teasztal stb. olcsón el-
adó az „ARDEAL”-ban,
Főposta mellett. 379

Egy 11 leveles filadendra,
szép, egyenes növény, hely-
szüke miatt eladó. Varga
László, Str. Rosiorilor (Hu-
szár-utca) 23. Ny.

Magánház (3 szoba, fürdő
szoba) beköltözhető la-
kással eladó. Nigesz-telep
100-62 Schwartz-ház. 359

Két női téli kabát, telje-
sen jó állapotban prém-
mel díszítve, eladók.
Ugyancsak használt gyer-
mek ruhák és cipők ol-
csón eladók. Cím: Strada
Cuza Voda (Szacsavay-utca)
19. sz. Sz.

Elsőrendű hencserek el-
adók Jakab káptalanánál,
Str. Vlahuța (Szent János-
utca) 12. 545

ELSZAKITHATATLAN

KER MUNKAS, VASZON ES SZÖVET RUHAK
„INDUSTRIA” RUHAUZEIM
ORA DE A-MARE, CALA VICTORIEI No. 1.

Káposztás hordó, használt
állapotban levő, eladó.
Grunberger, Strada Cuza
Voda (Szacsavay-u.) 68. az
üzletben. 508

Házak eladók. Házeladás,
me. bizsokot vállalunk. —
Kölosönöket megsze-zünk.
Magánpénzeket jutálékkal
kihelyezünk. Adasvétel R-
Parcul Traian 12. Ertesítés
delután. 5

Szücsmunkát

elsőrendű kivitelben, olcsó árban készít, úgy hozott,
mint saját **Bodnar Lajos**
anyagból szücs- és szörme áru tüzlete, Sas-passage

ELADÓ olasziban 3 szobás magánház, 3 nap
alatt elfoglalható 320.000 lei. — Értekezhetni
Tománénál 3-6-ig Sf. Lad. (Körös-utca) 21.

Eladó ház Szent László
tér közvetlen közelében
beköltözhető, egy szoba
konyhás lakással, üzlet-
helyiséggel Kettőszazze-
rért eladó. Pável-u. 22
földszint. 542

Harmonium te jesen jó
kaiiban lévő jutányos ár-
ban sürgősen eladó. Meg-
tekinthető Közvetítő Iro-
dába, Pável-utca 5. 5-1

A Hegedűs Hirlapiroda kölsönkönyvtára

a következő könyvujdonságokat ajánlja:
„Lady Windermere legyezője”, „Bun-
bury”, WILDE a ragyogó szellemű angol
költő szellemétől és szépségtől túlaradó két
vigjátéka.

BETTUER: a mai Bécs legnépszerűbb
regényírója „A Bánatos Ucca”, lázas léleg-
zet akasztó művészettel, nyers és szí-
nekkel festi a regényben a háboru utáni
nagyvárosnak a mai kor páriáinak bomlott,
líhegő, bűnbé, vérbe gázoló harcát a létért.

VOLTAIRE levelei. Örökké üde, mo-
solygó szellemmel vívott harc az emerebb
Emberért.

BONSELS „Eros és az evangélium”.
Az égi és földi szerelem örök témájának
egy új változata tele forró lírával, misz-
tikus elmélyüléssel egy egészen eredeti
stilművészet ragyogásával. E könyvből is-
meri meg az olvasó a modern Németország
legnagyobb érdeklődést keltő íróját.

BERDE MARIA: „Haláltánc”. Az
élet sebzett, fáradt vándorairól szól az
irónó gyönyörű regénye, emberekről, akik
haláláig táncolva az élet táncát, szívfacsaró
gyámoltalanságban rognak össze.

MAURICE LEVEL: „Névtelen szí-
get”. Utolsó soráig izgalmas, lebilincselően
érdekes kalandos regény. Helyőlsúlyedés,
kincsek eltűnése és bájos szerelmi játék
mesteri szövevénye.

HAUKLAND: „Ol Jörgen”. Egy fia-
talember őszinte gondolatait, érzéseit és
cselekedeteit írja meg a kötetben a szerző,
akinek neve rövidesen ismert lesz az olva-
sóközönség előtt is.

Eddig még nem létezett
olcsó áron

óriási választékban
filet csipke és
betét érkezett
SZÁSZ ANNÁHOZ
Regele Ferdinand (Rákóczi)-ut 30. sz.

A kötelező kereskedői gondosság

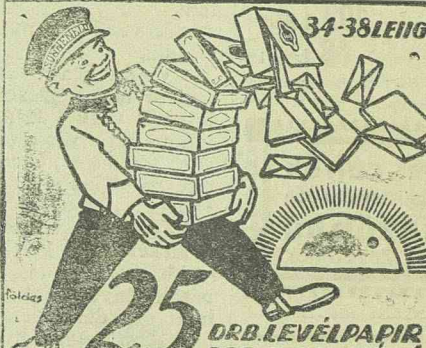
a mai vásáros és bizonyta-
lan üzleti életben megköve-
teli, hogy minden régi vagy
új kihitelezett tétel az adós
vagyonai hezveti feltüntetve
pontos és megbízható

hitelinformációra legyen alapítva

Romániában a legmegbízhatóbb és
legpontosabb információkat adja a
Radio információs iroda
Cluj, Str. Regina Maria 34
Postafiók 127

Kérjen próbainformációt!

34-38 LEIG



25 DRB. LEVÉLPAPÍR
DRB. BORITÉK!
SONNENFELD R. T.
PAPIRÁRUHÁZBAN, REGINA MARIA
(BEMER TER) 3. SZÁM

Ne várjon

míg leesik a hó, hanem azon-
nal lépjen be a Hegedűs köi-
csönkönyvtárba.

Nagyplácón jól beve-
sáros és d. tálal üz-
pénzes társ keres-
esetleg árukereslettel egy-
esetleg. Levelenként a ki-
adóban. 532

Zongora rúd, hosszú
piano eladó. Parcul
ian cel Mare 7. Reics.

Olcsó házikók a Fű-
ucca végén eladók. A
kezdő Bock ügyvé-
sír. Vulcan (v. t. Nagy-
dor-utca) 17. szám. 535

Egy nagy fürdőkád el-
Hegedűs, Str. Minelei

Gyermekkoszt haszná-
karban eladó. Str. G.
(Beothy Odón-utca) 8. W.

Butilás tüvegek el-
Cím a kiadóban. 531

Hetven mázsás köni-
cirok eladó. Kosztá
Iós, Homorogul román-
536

Különlék

Ősz, téli női kosztüm-
könyvek, ruhák és
férfieneműk 250-600
izlésesen készülnek a
egyszerűbbi a legdu-
sabb. Nigesztelep 105
Schwartz ház.

Piliss és gouvre mur-
nagyon olcsó árban
szűnek S rada Alexan-
(Teleky-utca) 22. sz. az
a kapuval szemben.

Elvesztett hététi este
bőr di-ül, becsületes
találó szívekedjek Rá-
czi-ut. De by cipőzész
beküldeni, bennelevő p
megtáratja.

Legújabb
Női ritikniók, les-
illatszerek,
harisnyák,
keztük,
nagyválasztékban
olcsón érkeztek a D'Or
Regele Ferdinand No. 3

Modern chamotte

kályhá
különlék színekben rak-
ron, 2500 Lottól kaphat
valamint átrakásokat
javításokat vállal

Varga György

kályhás mester
Str. I. Cior das (Berkovici)

Eladó

1, 2, 3, 4, 5, 6 szobás, co-
fortos lakások, 198 mag-
bér- és üzletházak 60 eze-
től 4 millióig, több 1-
2 szobás bútorozott lak-
sok konyha és fürdőszob-
va, 1 hold szőlő 18 hold
Bizományt csak hozzá-
küldjek, azonnal és jól
adom. porculánt, fehér-
müt. Weisz Gizi köv-
títő irodája Nagyvá-
Str. Tipografiei Nyomd-
utca, 4. Szaniszló-u. 17

ÓRÁK

szakszerű javítását
legkomplikáltabb
kifogástalanul

TISZAY

végzi, Str. Alexandri (Teleky-u.)

Jutányos árak. Preciz munk

Sonnenfeld Adolf nyomda Részv.-Társ.